

Mit deiner Seele hat sich meine  
gemischt wie Wasser mit dem Weine.  
Wer kann den Wein vom Wasser trennen,  
wer dich und mich aus dem Vereine.

*Dschalal ad Din Muhammad Rumi\**

\*(1207-1273), zählt zu den bedeutendsten persischsprachigen Dichtern  
des Mittelalters und gilt als Mitbegründer der islamischen Mystik. Geboren  
in Balch im heutigen Afghanistan, lebte und wirkte er lange bis zu  
seinem Tod in Konya, ader heutigen Türkei

## Die Weinkultur des Orients

Der Libanon gehört zu den ältesten Weinanbaugebieten der Welt. Ausgrabungen in der antiken Stadt Byblos brachten **5.000 Jahre alte Reben** hervor. Seit dieser Zeit muss es hier eine Weinbau-Kultur gegeben haben. In der Antike gehörte das Gebiet des heutigen Libanon zum historischen Kanaan, das im **Alten Testament** als das phönizische „Land des roten Purpurs“ (die Phönizier sind nach Phoinix benannt, dem griechischen Wort für Purpur) bekannt war. Im Kanaan verwandelte **Jesus** Wasser in Wein. Die ersten Reben zur Weinerzeugung wurden von phönizischen Händlern aus dem südlichen Kaukasus und Anatolien ins Land gebracht. Es handelte sich wahrscheinlich um die *Vitis vinifera pontica*, eine mutmaßliche Vorgängerin der **Chardonnay-Rebe**.

Die polyglotten und geschäftstüchtigen Phönizier unterhielten die wichtigsten Warenumschlagplätze der damaligen Zeit – in ihren Häfen Beirut, Byblos, Sidon und Tyros trafen nämlich die Weihrauch- und später auch die Seidenstraße auf die Schiffrouten des Mittelmeers. Wein spielte eine wichtige Rolle in der phönizischen Religion. Die Römer errichteten zu Ehren von Bacchus, dem Weingott, im 2. Jh. n. Chr. einen **Tempel in Baalbek**, der heute noch existiert. In der Tat hat der großartige Tempel von Heliopolis viele Schilderungen über den Weinanbau und den Weinkonsum. Genesis 14:18 erwähnt, dass der phönizische König Melchizedek Abraham Brot und Wein gab und **Hosea 14:8** deutet darauf hin, dass „sein Ruhm so sein soll wie der Wein aus dem Libanon“.



*Offene Weine*

## Orientalische Weine

Charme von *Mon Liban*

Weissweine

0,1 3,90

0,25 7,50

0,75 22,00

**Viognier, Obeidi, Chardonnay & Muscat**

**Blumig** und **exotisch** in der Nase mit Aromen von Aprikosen, reifen Mangos, Birnen und einem Hauch von Jasmin. **Tropisch** und **zugänglich** am Gaumen mit Aromen von weißen süßen Steinfrüchten, Litchies, Pfirsich, Nektarinen, Passionsfrüchten und einer bestechenden Honignote.

Atargatis von *Chateau Barba*

0,1 4,50

0,25 8,90

0,75 24,00

**Viognier, Sauvignon & Muscat petit grains**

Der **blumige** und **knackig** Wein hat einen intensiven und **frischen** Duft nach weißen Früchten. Samtig, süffig und ebenfalls **erfrischend** am Gaumen mit einem beeindruckenden Geschmack nach **exotischen** Früchten, welcher von einem bemerkbaren aber **ausgeglichenen** Säurepolster untermalen wird.

Les Cabires von *Chateau Cava*

Roséweine

0,1 3,90

0,25 7,50

0,75 22,00

**Syrah & Cinsault**

Ein **junger, zugänglicher** und **frischer** Rosé. mit einem **frischen** Duft nach Himbeeren und wilden Erdbeeren. **Cremigen, harmonisch** und **fruchtig** am Gaumen mit einem Geschmack nach süßer Honigmelone. Dann folgen ebenfalls Aromen von Pfirsich, Erdbeeren, roten Johannisbeeren und weiteren roten Früchten.

## Orientalische Weine

### Rotweine

**Tradition** von *Mon Liban*

0,1 3,90

0,25 7,50

0,75 22,00

**Syrah, Cabernet, Grenache, Cinsaul &, Carignan**

Der **harmonische** Rotwein hat einen **komplexen, intensiven** und beerigen Duft nach roten Früchten wie Erdbeeren und Himbeeren. **Frisch, rund & samtig** am Gaumen mit **fruchtigen** Geschmack nach wilden roten Früchten, Waldbeeren, Pflaumen, roten Johannisbeeren sowie süßlichen und kandierten Kirschen.

**Rouge Passion** von *Coteaux du Liban*

0,1 4,90

0,25 9,50

0,75 27,00

**Grenache Noir, Syrah, Cabernet Sauvignon, Carignan**

Reift 8 Monate in französischen Barriques

Ein **sanfter** Rotwein mit einem **beerigen** und **impulsiven** Duft nach roten Beeren, Pflaumen sowie einem Hauch Vanille. **Komplex** und **fruchtig** am Gaumen mit einem **runden** und **feinen** Geschmack nach dunklen Beeren, Kirschen, Erdbeeren, kandierter Früchte und Johannisbeermarmelade.

**Simil** von *Letoweba*

0,1 4,90

0,25 9,90

0,75 29,00

**Mourvèdre, Sangiovese, Syrah**

**Frisch, intensiv** und **impulsiv** in der Nase mit einem Duft nach roten Früchten, Waldfrüchten, dunklen Beeren, Pflaumen und Eichenholz. **Komplex, vollmundig** und **sanft** am Gaumen mit einem ausgeglichenen Geschmack nach dunklen Beeren, Kirschen, Johannisbeeren und Karamell untermalen von einer harmonischen Holznote.

## Regionale Weine

### Gutedel von *Markgräfler*

trocken, beliebt bei Jung und Alt,  
mild und sehr bekömmlich;  
spritzig & kernig,  
der Klassiker unter den Markgräfler Weinen

Weissweine

0,1 2,40

0,25 4,70

1,00 19,00

### Riesling von *Heerheim*

trocken, ein markanter Riesling,  
Säurearm, saftig, frisch und mild  
hat dieser Wein viele Liebhaber...  
angenehm ausbalanciert und süffig

0,1 3,00

0,25 5,90

1,00 23,00

### Weißburgunder von *Kiechhofener Batzenberg*

Kabinett trocken,  
sehr gehaltvoll und doch elegant  
feinfruchtige Aromen.

0,1 3,60

0,25 7,10

0,75 21,00

## Regionale Weine

### Rosé Pay d'Oc von *Baron Chazotte*

aus Frankreich

Frisch, zart, mild mit ausgeprägten  
exotischen Fruchtnoten. Wunderbares  
Lachsrosa in der Farbe. Am Gaumen blumige  
Aromen mit Finesse

*Rosé*

0,1 3,30

0,25 6,40

1,00 25,00

### Spätburgunder von *Kischhofener Batsenberg*

weich, samtig

und kräftig im Abgang

*Rot*

0,1 3,00

0,25 5,90

1,00 18,00



*Flaschenweine* orientalische



Weiss

Charme von *Mon Liban*

0,75

22,00

**Viognier, Obeidi, Chardonnay, Muscat**

**Blumig** und **exotisch** in der Nase mit Aromen von Aprikosen, reifen Mangos, Birnen und einem Hauch von Jasmin. **Tropisch** und **zugänglich** am Gaumen mit Aromen von weißen süßen Steinfrüchten, Litchies, Pfirsich, Nektarinen, Passionsfrüchten und einer bestechenden Honignote.

Atargatis von *Chateau Baska*

0,75

24,00

**Viognier, Sauvignon & Muscat petit grains**

Klare und helle Gelbfarbe. **Blumig** und **erfrischend** in der Nase mit einem **intensiven** und **frischen** Duft nach weißen Früchten. **Samtig, süffig** und ebenfalls **knackige** am Gaumen mit einem beeindruckenden Geschmack nach **exotischen** Früchten, welche von einem bemerkbaren aber ausgeglichenen Säurepolster untermalen wird.

Blanc Finesse von *Coteaux du Liban*

0,75

26,00

**Chardonnay & Viognier**

Reift 6 Monate in französischen Barriques

Ein **leichter, schmalziger** und **erfrischender** Weißwein mit einer hellen Goldfarbe. In der Nase **explosiv** mit einem Duft nach weißen gereiften Früchten, Pfirsich und Nektarinen. **Ehrlich** und **samtig** am Gaumen mit einem **intensivem** Geschmack nach Pfirsich, Bananen, exotischen Früchten wie Ananas und einem Hauch Vanille.

**Sauvignon Blanc** von *Cote du Liban* 0,75 28,00

**Blumig** in der Nase mit einem wirklich ausgefallenen Duft nach Aprikosen, Stachelbeere, weißen Blüten wie zum Beispiel Jasmin und einem Hauch Pomelos, Limetten und anderen Zitrusfrüchten. **Exotisch**, leicht **süßlich**, knackig und lebendig am Gaumen mit einem fruchtigen und **frischen** Geschmack nach weißen Steinfrüchten, Pfirsich und Nektarine, welcher von einem **harmonischen** Säurepolster abgerundet wird.

**Chardonnay** von *Coteaux du Liban* 0,75 28,00

Reift 6 Monate in französischen Barriques

Dieser hervorragende **schmalzige** sowie **runde** Chardonnay hat die richtige Mischung aus **Fülle, Frische** und **Lebendigkeit**. In der Nase entwickelt sich zunächst ein angenehmer Duft nach Zitrusfrüchten, Pfirsich und Nektarinen. Am Gaumen **exotisch** mit Aromen nach weißen Früchten, Ananas, Honig und Vanille. Das harmonische Säurepolster lässt den Wein zum Schluss noch **knackig**

### *Roseweine*

**Les Cabires** von *Chateau Cana* 0,75 22,00

**Syrah, Cinsault**

Ein **junger, beeriger** und **frischer** Rosé. In der Nase entwickelt dieser Wein Aromen von Himbeeren und wilden Erdbeeren. Am Gaumen überzeugt er mit seinem **cremigen** Geschmack nach süßer Honigmelone. Dann folgen ebenfalls Aromen von Pfirsich, Erdbeeren, roten Johannisbeeren und weiteren roten Früchten. Ein wirklich zugänglicher Roséwein mit einem **fruchtigen** und **harmonischen** Abgang.

## Rotweine

**Tradition** von *Mon Liban* 0,75 22,00

Syrah, Cabernet, Grenache, Cinsault, Carignan

**Impulsiv** in der Nase mit **komplexem** und **beerigen** Duft nach roten Früchten wie Erdbeeren und Himbeeren. **Frisch, rund** und **samtig** am Gaumen mit einem **fruchtigen** Geschmack nach wilden roten Früchten, Waldbeeren, Pflaumen, roten Johannisbeeren sowie **süßlichen** und kandierten Kirschen. Eingefährlich zugänglicher Wein!

**Rouge Passion** von *Coteaux du Liban* 0,75 24,00

Grenache Noir, Syrah, Cabernet, Carignan

Reift 6 Monate in französischen Barriques

Ein **ehrllicher** und **einfacher** Wein. Im Glas eine rubinrote Farbe mit einem **komplexfruchtigen** Duft nach roten Früchten. Am Gaumen ist dieser Wein **samtig** und **rund** mit einem feinen **beerigen** Geschmack nach dunklen Beeren, Kirschen, Pflaumen, Kakao untermalt von einem Hauch Johannisbeermarmelade.

**Talliya** von *Chateau Baraka* 0,75 26,00

Syrah & Cabernet Sauvignon

Tiefes Rot mit einzelnen orangenen Reflektionen. In der Nase **impulsiv** und **fruchtig** zugleich mit einem **harmonischen** Duft nach dunklen Beeren, Kirschen, Kräuter und Erdbeeren. Frisch, **vollmundig** und **elegant** am Gaumen mit einem sanften und runden Geschmack nach reifen Früchten, roten Beeren, Schokolade, Pflaumen sowie einem Hauch Lakritze. Ein einfacher aber gelungener Rotwein!

## Rotweine

**Simil** von *Latouche* 0,75 29,00

**Mourvèdre, Sangiovese, Syrah**

**Frisch, intensiv** und **impulsiv** in der Nase mit einem Duft nach roten Früchten, Waldfrüchten, Nelken, Vanille und Eichenholz. **Komplex, vollmundig** und **sanft** am Gaumen mit einem **ausgeglichenen** Geschmack nach dunklen Beeren, Cassis, Kirschen, reifen kandierten Früchten, Schokolade und Karamell untermalen von einer **harmonischen** Holznote.

**Cabernet** von *Coteaux du Liban* 0,75 42,00

Reift 12 Monate in französischen Barriques

Der erste Eindruck dieses **fruchtigen** Cabernets ist **impulsiv** und **aromatisch**. In der Nase einwickeln sich **intensive** Nuancen von Himbeeren, schwarzen Johannisbeeren kombiniert mit Gewürzen und Zedernholz. Kräftig, gut-strukturiert und **vollmundig** am Gaumen mit einem **marmeladigen** Geschmack nach roten Johannisbeeren, Waldfrüchten und einem Hauch **frischer** Kräuter. Zudem werden auch noch alle Aromen von einer **harmonischen** Vanillenote untermalen.



*regionale  
Flaschenweine*

## Weiss

**Riesling** von *Heerheim* 1,00 23,00

trocken, ein markanter Riesling, säurearm, saftig, frisch und mild  
hat dieser Wein viele Liebhaber... angenehm ausbalanciert und süffig

**Weißer Burgunder** von *Kiech. Batzenberg* 0,75 21,00

Kabinett trocken, sehr gehaltvoll und doch elegant feifruchtige Aromen

**Gutedel** von *Markgräfler* 1,00 19,00

trocken, beliebt bei Jung und Alt, mild und sehr bekömmlich sowie spritzig & kernig  
Der Klassiker unter den Markgräfler Weinen

## Rot

**Spätburgunder** von *Kiech. Batzenberg* 0,75 18,00

weich, samtig und kräftig im Abgang

## *Unsere orientalischen Winzer*

### **Chateau Barka, Barka, Libanon**

Dieses Weingut wurde 2009 von den fünf Brüdern der Familie Geagea gegründet und nach dem Land benannt, aus dem die Besitzer stammen: Barka, ein Bergdorf im Norden Bekaa, 1450 m über dem Meeresspiegel. Das höchst fruchtbare Terroir der internationalen Kategorie I ist einer der Komponenten für die außergewöhnliche Qualität von Château Barka.

### **Latourba, West-Bekaa, Libanon**

Das Weingut Latourba, gegründet im Jahre 2003, liegt mitten im Landesinneren im südlichen Teil der berühmten Bekaa-Ebene. Hier, etwa 30 km südlich der Straße von Beirut nach Damaskus, bietet sich ein fantastischer Blick über den mächtigen Qaraoun-Stausee sowie auf die Ausläufer des Libanongebirges auf der einen und den Anti-Libanon auf der anderen Seite. Die Philosophie von Latourba ist, mit uraltem Wissen, handwerklichem Geschick und weitestgehend naturnaher Produktion hervorragende Weine zu vinifizieren.

### **Coteaux du Liban, Zahle, Libanon**

Das Weingut Coteaux du Liban und Mon Liban wurde 2002 von Nicolas Abou Khater in Zahlé im Bekaa-Tal gegründet. Kurz nachdem Nicolas sein Oenologen-Diplom an der Universität des Burgunders erwarb, kultivierte er sein Land. Nach seinem tödlichen Autounfall übernahm seine Frau, Roula Ghanous Abou Khater, gemeinsam mit ihrem Sohn, Roland Abou Khater, das Lebenswerk ihres Mannes und leitet heute die Winzerei mit bewundernswerter Entschlossenheit und großem Erfolg.

### **Chateau Cana, Bhamdoun, Libanon**

Das Weingut liegt in Ras el Harf, im Herzen des Libanongebirges. Clos de Cana ist in erster Linie ein ökonomisches und soziales Projekt für die Entwicklung im Distrikt (Caza) Aley, wo sich das Weingut befindet. Sein Besitzer Dr. Fadi Gerges, Zahnarzt von Beruf, hat sich in den späten 1990er Jahren nach Überlegungen mit Freunden dazu entschieden, aufgrund der Qualität des Terroirs in der Gegend und des Exportpotenzials, Wein herzustellen.